



## Alameda ਕਾਉਂਟੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ

ਤੁਹਾਡੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ

ਕਲਾਇੰਟ ਦਾ ਨਾਮ: \_\_\_\_\_ ਜਨਮ ਮਿਤੀ: \_\_\_\_\_

Medi-Cal CIN (ਜੇ ਪਤਾ ਹੈ): \_\_\_\_\_

**Alameda ਕਾਉਂਟੀ (“ਕਾਉਂਟੀ”)** ਤੁਹਾਡੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਿਹਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਜਾਣਕਾਰੀ (“ਜਾਣਕਾਰੀ”) ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਦੇਣ ਲਈ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਹਿਮਤ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਾਉਂਟੀ (ਨਾਲ ਅਤੇ ਤੋਂ) ਅਤੇ ਹੇਠਲੀ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੀ ਦੇਖਭਾਲ, ਸੰਸਾਧਨਾਂ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਤਾਲਮੇਲ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

- ਸਰੀਰਕ ਅਤੇ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਪ੍ਰਦਾਤਾ
- ਸਿਹਤ ਯੋਜਨਾਵਾਂ
- ਜੇਲ੍ਹ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਤਾ
- ਸੰਕਟ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਪ੍ਰਦਾਤਾ
- ਸਮਾਜਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਏਜੰਸੀ
- ਹਾਉਸਿੰਗ ਸਹਾਇਤਾ
- ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ, ਫੂਡਬੈਂਕ, ਜਨਤਕ ਲਾਈਬ੍ਰੇਰੀਆਂ, ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲੀ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਨਸ਼ੇ ਕਰਨ ਦੇ ਵਿਕਾਰ (**Substance Use Disorder, SUD**) ਪ੍ਰਦਾਤਾਵਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। SUD ਪ੍ਰਦਾਤੇ ਸਿਰਫ ਤੁਹਾਡੀ ਦੇਖਭਾਲ, ਸੰਸਾਧਨ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਤਾਲਮੇਲ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹੀ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਗੇ। ਨੋਟ: ਇਹ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ SUD ਪ੍ਰਦਾਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ SUD ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਹ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨਾ ਅਸਾਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸੰਸਾਧਨਾਂ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਹਤ (“ਸੇਵਾਵਾਂ” ਅਤੇ “ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ”) ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਅਤੇ Alameda ਕਾਉਂਟੀ ਵਿੱਚ ਕਾਉਂਟੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੁਆਰਾ ਚਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦੀ

ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ Alameda ਕਾਉਂਟੀ ਕੋਅਰ ਕਨੈਕਟ (ਕੋਅਰ ਕਨੈਕਟ), ਬੇਘਰ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ, ਅਤੇ ਹਰ ਕਿਸੇ ਲਈ ਘਰ ਜਿਹੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਫਾਰਮ ("ਫਾਰਮ") 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨਾ ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਚੁਣਦੇ ਹੋ, ਇਹ ਡਾਕਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਇਲਾਜ ਜਾਂ ਜਨਤਕ ਮਨੁੱਖੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਯੋਗਤਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ।

ਇਸ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਕੇ, ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਕਾਉਂਟੀ (ਨਾਲ ਅਤੇ ਤੋਂ) ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ। ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਇਹ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਹੋਰ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ, ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਬਿਹਤਰ ਸੇਵਾ ਦੇਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਤਾਲਮੇਲ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਤਾਂ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਡਾਕਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਇਲਾਜ, ਜਾਂ ਜਨਤਕ ਮਨੁੱਖੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਦਸਤਖਤ ਨਾ ਕਰਨਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਾਉਂਟੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਦੇਖਭਾਲ ਦੇ ਤਾਲਮੇਲ ਲਈ ਕੁਝ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਯੋਗ ਹੋਣ ਤੋਂ ਰੋਕ ਸਕਦਾ ਹੈ।

---

ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਨਾਲ ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ?

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਜਿਹੜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਇਹ ਕਰ ਸਕਣਗੇ:

- ਉਹਨਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ, ਸੇਵਾਵਾਂ ਜਾਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜ ਸਕਣਗੇ ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਲਈ ਫਾਇਦੇਮੰਦ ਹੋਣ।
- ਤੁਹਾਡੀ ਦੇਖਭਾਲ ਦਾ ਬਿਹਤਰ ਤਾਲਮੇਲ ਕਰਨਾ।
- ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਗੁਣਵੱਤਾ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣਾ।

ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ?

- ਕਾਉਂਟੀ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਚਲਾਉਣਾ।

ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਿਹਤ ਰਿਕਾਰਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਿਆਂ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਫਾਰਮੈਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਹ ਇੱਕ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕੰਪਿਊਟਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜ਼ਬਾਨੀ ਅਤੇ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਮੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਕੌਣ ਸਾਂਝਾ ਕਰੇਗਾ?

ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਾਉਂਟੀ (ਨਾਲ ਅਤੇ ਤੋਂ) ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲੀ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ SUD ਪ੍ਰਦਾਤਾਵਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਲੋਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੋ ਕਾਉਂਟੀ ਰੈਫਰਲ ਲਈ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਕਾਲ ਲਾਈਨਾਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਜੋ ਮੌਜੂਦਾ ਸਮੇਂ ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਦੇਖਭਾਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੌਜੂਦਾ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਸੂਚੀ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸਨੂੰ

[www.accareconnect.org/organizations](http://www.accareconnect.org/organizations) 'ਤੇ ਵੀ

ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਉਹ ਗੋਪਨੀਯਤਾ ਕਾਨੂੰਨ ਅਧੀਨ ਆਏ ਬਿਨਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜਾਂ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੀ ਮੈਂ ਇਹ ਜਾਣ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੀ

ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਉਹਨਾਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ

ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਿਸ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ

ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਿਆਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਜਿਹੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਈ, Alameda County Social Health Information Exchange Help Desk (Alameda ਕਾਉਂਟੀ ਸਮਾਜਕ ਸਿਹਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਐਕਸਚੇਂਜ਼ ਹੈਲਪ ਡੈਸਕ) ("ਹੈਲਪ ਡੈਸਕ") ਨੂੰ (510) 618-1997 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ਕਿਹੜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ?

ਉਹਨਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ, ਹੁਣ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋਗੇ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਡੇਟਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ:

- ਸਰੀਰਕ ਅਤੇ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਦੀ ਸਥਿਤੀ।
- ਰਿਹਾਇਸ਼, ਮਨੁੱਖੀ ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਲੋੜਾਂ।

ਸੰਘੀ ਕਾਨੂੰਨ 42 C.F.R. ਭਾਗ 2 ਦੁਆਰਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਨਸ਼ੇ ਕਰਨ ਦੇ ਵਿਕਾਰ (SUD) ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਸ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵੇਰਵੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ:

- ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ, ਪਤਾ, ਜਨਮ ਮਿਤੀ, ਆਦਿ।
- ਤੁਹਾਡੀ ਡਾਕਟਰੀ ਜਾਂ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਅਤੇ ਇਲਾਜ।
- ਤੁਹਾਡੀ ਰਿਹਾਇਸ਼, ਭੋਜਨ, ਆਵਾਜਾਈ, ਰੁਜ਼ਗਾਰ, ਆਮਦਨੀ ਅਤੇ ਅਪਾਹਜਤਾ ਸੰਬੰਧੀ ਲੋੜਾਂ।
- ਜੇ ਮਦਦ ਤੁਸੀਂ Medi-Cal, CalFresh, ਆਮ ਸਹਾਇਤਾ, CALWORK, ਪੂਰਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਆਮਦਨੀ ਜਿਹੀਆਂ ਕਾਉਂਟੀ ਸਮਾਜਕ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਏਜੰਸੀ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹੋ।

ਜੇ ਮੈਂ ਦਸਤਖਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਫਿਰ ਵੀ ਕਿਹੜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ?

ਰਾਜ ਅਤੇ ਸੰਘੀ ਕਾਨੂੰਨ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ, ਸਿਹਤ ਦੇਖਭਾਲ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਇਲਾਜ ਕਰਨ, ਪੈਸੇ ਲੈਣ, ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਹਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਹਨਾਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਤਹਿਤ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਬਦਲਾਅ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਕੀ ਮੈਂ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸੀਮਤ ਕਰ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ?

ਤੁਸੀਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਇਜਾਜ਼ਤ ਵਾਲੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਦੇ ਇਲਾਜ ਅਤੇ HIV ਟੈਸਟ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਸੰਬੰਧੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸੀਮਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਜੇ ਮੈਂ ਹੁਣ ਦਸਤਖਤ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕੀ ਮੈਂ ਬਾਅਦ 'ਚੋਂ ਆਪਣਾ ਮਨ ਬਦਲ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ?

ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਰੱਦ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਆਪਣਾ ਮਨ ਬਦਲ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਫਾਰਮ ਉਸ ਮਿਤੀ ਤੱਕ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਇਸਨੂੰ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਰੱਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਬਦਲਦੇ ਨਹੀਂ ਹੋ।

- ਰੱਦ ਕਰਨ ਜਾਂ ਬਦਲਾਅ ਕਰਨ ਲਈ, ਆਪਣੀ ਦੇਖਭਾਲ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ। ਬਦਲਾਅ ਦਰਸਾਉਣ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਫਾਰਮ ਭਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਨਵੇਂ ਬਦਲਾਅ ਨਵਾਂ ਫਾਰਮ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਦੀ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੇ।
- ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਡੇਟਾ ਜਾਂ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਕੋਈ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾ ਸਕਦੀ।

**ਲੋੜੀਂਦਾ ਭਾਗ** ਸਾਨੂੰ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਦੇ ਇਲਾਜ ਅਤੇ HIV ਜਾਂਚ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਦੇ ਇਲਾਜ ਅਤੇ ਐਚ.ਆਈ.ਵੀ. ਜਾਂਚ ਨਤੀਜੇ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਾਉਂਟੀ ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਕਿਸਮਾਂ ਦੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨਾਲ (ਨੂੰ ਅਤੇ ਵੱਲੋਂ) ਤੁਹਾਡੀ ਦੇਖਭਾਲ, ਸੰਸਾਧਨਾਂ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਤਾਲਮੇਲ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਸਭ ਤੁਹਾਡੇ 'ਤੇ ਅੱਜ ਹੀ ਲਾਗੂ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣ ਨਾਲ ਇਹ ਪੱਕਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਲੋੜ ਪੈਣ 'ਤੇ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

### ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਦਾ ਇਲਾਜ

ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਪਿਛਲੀ, ਮੌਜੂਦਾ ਅਤੇ ਆਗਾਮੀ ਮਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਦੇ ਇਲਾਜ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ/ਦਿੰਦੀ ਹਾਂ। (ਮਨੋਰੋਗ ਇਲਾਜ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦੇ ਨੇਟ ਸਾਂਝੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ।)

ਹਾਂ  ਨਹੀਂ

### ਐਚ.ਆਈ.ਵੀ. ਜਾਂਚ ਦੇ ਨਤੀਜੇ

ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਪਿਛਲੀ, ਮੌਜੂਦਾ ਅਤੇ ਆਗਾਮੀ ਐਚ.ਆਈ.ਵੀ. ਜਾਂਚ ਨਤੀਜਿਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ/ਦਿੰਦੀ ਹਾਂ।

ਹਾਂ  ਨਹੀਂ

### ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ:

- ਇਸ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਮਨ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ।
- ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੀ ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ।

### ਇਸ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਕੇ ਮੇਰੀ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਹੈ ਕਿ:

- ਮੈਂ ਇਸ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਲਿਆ ਹੈ ਜਾਂ Alameda ਕਾਉਂਟੀ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਜਾਂ ਦੇਖਭਾਲ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਇਆ ਹੈ।

- ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਸਮਝ ਲਿਆ ਹੈ।
- ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਉਪਰੋਕਤ ਦੱਸੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਲਈ ਅਧਿਕਾਰਤ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹਾਂ।
- ਇਹ ਅਧਿਕਾਰ 1 ਸਾਲ ਦੀ ਮਿਆਦ ਲਈ, ਜਾਂ ਮੇਰੇ ਵੱਲੋਂ ਅਧਿਕਾਰ ਨੂੰ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਬਦਲਣ ਜਾਂ ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤੱਕ ਲਾਗੂ ਰਹੇਗਾ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਦੇਖਭਾਲ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਇਹ ਕਰ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ।




---

ਗਾਹਕ ਦਾ ਦਸਤਖਤ

---

ਤਾਰੀਖ

ਜੇ ਗਾਹਕ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਵੱਲੋਂ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਗਾਹਕ ਨਾਲ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਨੂੰ ਲਿਖੋ:

---

ਗਾਹਕ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤਾ

---

ਨਿੱਜੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਦਾ ਨਾਮ



---

## ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣਾ

---

ਕਲਾਇੰਟ ਦਾ ਨਾਮ: \_\_\_\_\_ ਜਨਮ ਮਿਤੀ: \_\_\_\_\_

Medi-Cal CIN (ਜੇ ਪਤਾ ਹੈ): \_\_\_\_\_

ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਵਾਪਸ ਲੈਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ/ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ। (ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਦੇਖਭਾਲ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਭੇਜੋ)

ਕਲਾਇੰਟ ਜਾਂ ਕਲਾਇੰਟ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਦੇ ਦਸਤਖਤ:

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
ਮਹੀਨਾ ਦਿਨ ਸਾਲ

ਜੇ ਕਲਾਇੰਟ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਰਿਸ਼ਤਾ ਅਤੇ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਦੱਸੋ:

\_\_\_\_\_